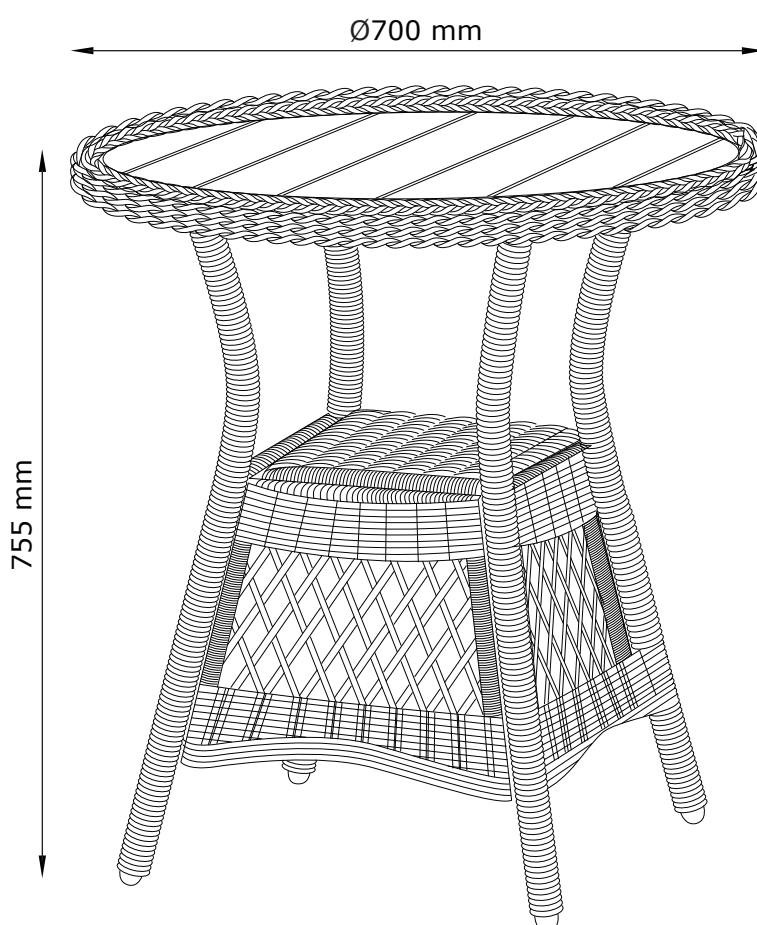


MAGLEBJERG

3700299
77076001



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

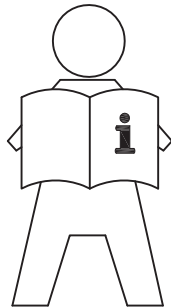
<https://quefairedemesdechets.fr>



[JYSK.com](https://www.jysk.com)

- GB:** *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY.*
- DK:** *VIGTIGT, GEMMES TIL SENERE
BRUG: LÆS OMHYGGELIGT.*
- DE:** *WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.*
- NO:** *VIKTIG. MÅ OPPBEVARES FOR SENERE
BRUK:MÅ LESES NØYE.*
- SE:** *VIKTIGT – SPARAS FÖR FRAMTIDA
BRUK:LÄS NOGA.*
- FI:** *TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ
TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.*
- PL:** *WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.*
- CZ:** *DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ.*
- HU:** *FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE:
OLVASSA EL FIGYELMESEN.*
- NL:** *BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG
GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN.*
- SK:** *DÔLEŽITÉ, INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA
POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: ČÍTAJTE
POZORNE.*
- FR:** *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE
CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE
ATTENTIVEMENT.*
- SI:** *POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO
UPORABO: POZORNO PREBERITE.*

- HR:** VAŽNO, SPREMITE ZA BUDUĆU
UPOTREBU: POZORNO PROČITAJTE.
- IT:** IMPORTANTE, CONSERVARE PER CONSULTAZIONI
FUTURE: LEGGERE ATTENTAMENTE.
- ES:** IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS Y LEER DETENIDAMENTE.
- BA:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE:
PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- RS:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- UA:** УВАГА! ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ
ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.
УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.
- RO:** IMPORTANT, PĂSTRĂȚI PENTRU CONSULTARE
ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE.
- BG:** ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.
- GR:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.
- PT:** IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA
FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO.
- RU:** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.
- TR:** ÖNEMLİ, GELECEKTE BAŞVURMAK
İÇİN SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.
- CN:** 重要信息, 请妥善保存供日后参考: 请仔细阅读。



GB: IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK: VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen.

Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO: VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE: VIKTIG INFORMATION!

Läs hela bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI: TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL: WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU: FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK: DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI: POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR: VAŽNE OBAVIJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA: VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS: VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO: INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

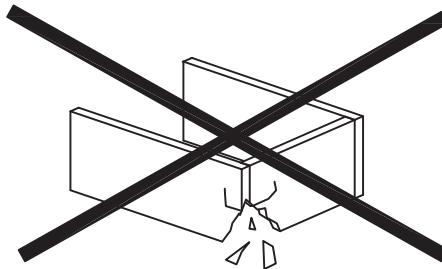
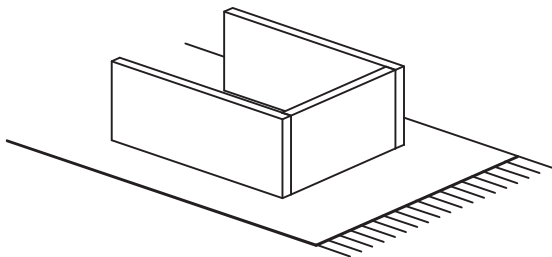
Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

CN: 重要信息!

组装前/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。



GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE: HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN!

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!

For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

FI: VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ!

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

CZ: VÁROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

HU: KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!

A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

NL: WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt

SK: VÝSTRAHA TYKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES!

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

SI: KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

IT: AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFII!

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES: ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS!

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!

Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom namještaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

RS: UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН!

Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

RO: ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGĂRIERII!

Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сглобена на мека повърхност – например килим.

GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!

Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

PT: AVISO PARA EVITAR RISCOS!

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

TR: ÇİZİLMELERİ ÖNLEMEYE YÖNELİK UYARI!

Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını halı gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.

CN: 防刮警告!

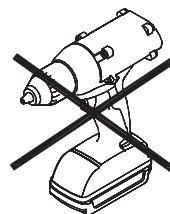
为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。

- GB: IMPORTANT!**
It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
- DK: VIGTIGT!**
Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
- DE: WICHTIG!**
Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.
- NO: VIKTIG!**
Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid.
- SE: VIKTIGT!**
För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
- FI: TÄRKEÄ!**
On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoa kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.
- PL: WAŻNE!**
Ważne jest, żeby każdy ze skreconych produktów został ponownie dokrecony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokrecone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
- CZ: DŮLEŽITÉ!**
U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.
- HU: FONTOS!**
Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történi az összeszerelés, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzás. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.
- NL: BELANGRIJK!**
Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
- SK: DŮLEŽITÉ!**
Je důležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.
- FR: IMPORTANT**
Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
- SI: POMEMBNO!**
Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.
- HR: VAŽNO!**
Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.
- IT: IMPORTANTE!**
È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.
- ES: IMPORTANTE**
En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
- BA: VAŽNO!**
Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaka 3 mjeseca nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.
- RS: VAŽNO!**
Važno je da svaki proizvod koji je sklopljen korišćenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseca - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.
- UA: УВАГА.**
Майте на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.
- RO: IMPORTANT**
Este important ca şuruburile de orice tip, cu ajutorul cărora au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare şi, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viaţă a produsului.
- BG: ВАЖНО!**
Важно е всеки продукт, който е сглобен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след сглобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.
- GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**
Για κάθε προϊόν που συναρµολογείται µε βίδες είναι σηµαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδοµάδες µετά τη συναρµολόγηση και µία φορά κάθε 3 µήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- PT: AVISO IMPORTANTE!**
É importante, em cada produto montado com parafusos, reapertar os mesmos 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses para garantir a estabilidade do produto ao longo de toda a sua vida útil.
- RU: ВАЖНО!**
В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.
- TR: ÖNEMLİ!**
Vida kullanılarak yapılan her türlü ürün montajı için montajdan 2 hafta sonra vidaların yeniden sıkıştırılması ve kullanım süresi boyunca ürün istikrarının sağlanması için de her 3 ayda bir vidaların sıkıştırılması önem arz eder.
- CN: 重要提示!**
使用任何类型的螺钉组装的产品，必须在组装 2 周后重新拧紧，并且每 3 个月重新拧紧一次，以确保产品在整个使用期内结实稳固。

EN581		
		
✓	✓	✗

GB:	<i>Domestic use</i>
DK:	<i>Husholdningsbrug</i>
DE:	<i>Nutzung im Wohnbereich</i>
NO:	<i>Privat bruk</i>
SE:	<i>Hemmapruk</i>
FI:	<i>Kotikäyttöön</i>
PL:	<i>Do użytku na zewnątrz domu</i>
CZ:	<i>Určeno pro domácí použití</i>
HU:	<i>Lakásban való használatra</i>
NL:	<i>Thuisgebruik</i>
SK:	<i>Určené na domáce použitie</i>
FR:	<i>Pour la maison</i>
SI:	<i>Domača uporaba</i>
HR:	<i>ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU</i>
IT:	<i>Uso domestico</i>
ES:	<i>Uso doméstico</i>
BA:	<i>UPOTREBA U DOMAĆINSTVU</i>
RS:	<i>Za upotrebu u okviru domaćinstva</i>
UA:	<i>Для домашнього використання</i>
RO:	<i>Pentru uz casnic</i>
BG:	<i>За употреба в домашни условия</i>
GR:	<i>Για οικιακή χρήση</i>
PT:	<i>Uso doméstico</i>
RU:	<i>Для домашнего использования</i>
TR:	<i>Ev içi kullanım</i>
CN:	<i>家庭用</i>



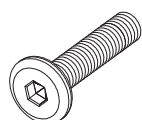


A × 4



M6×20 mm

B × 8



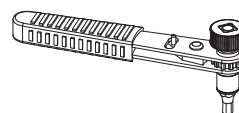
M6×35 mm

C × 12



Ø6.8×18 mm

D × 1



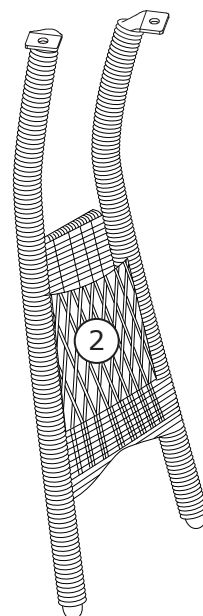
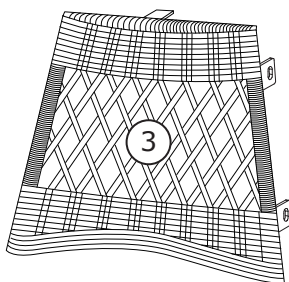
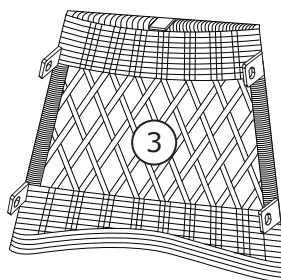
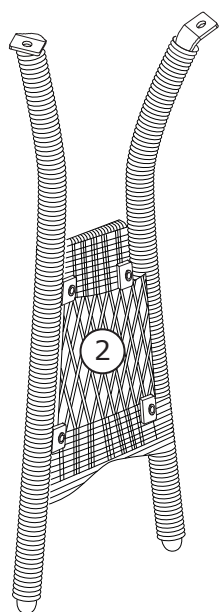
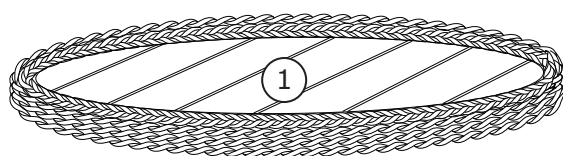
110 mm

E × 8

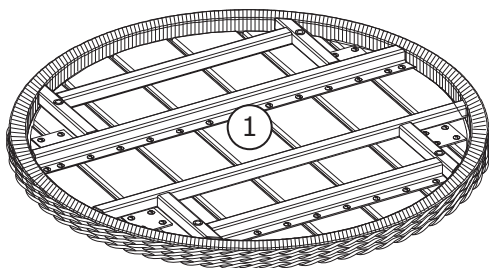


Ø6.5 mm

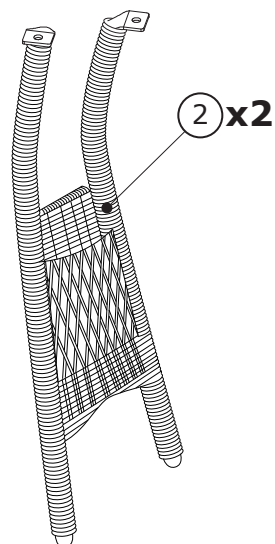




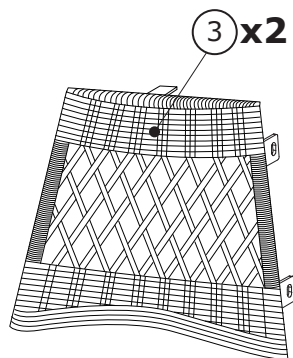
Box 1/1:



Ø700×50 mm



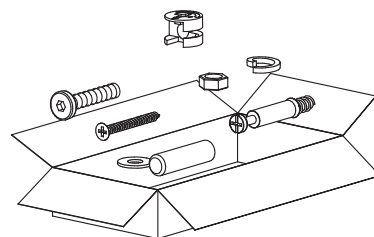
720×490×100 mm



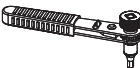
370×300×70 mm

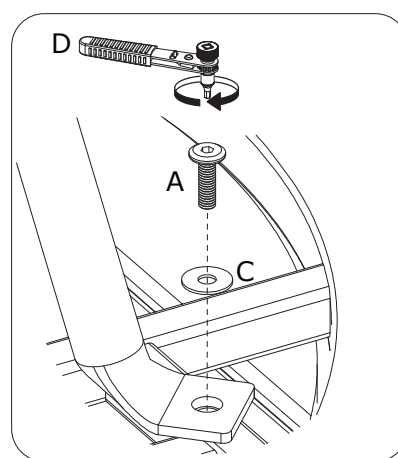
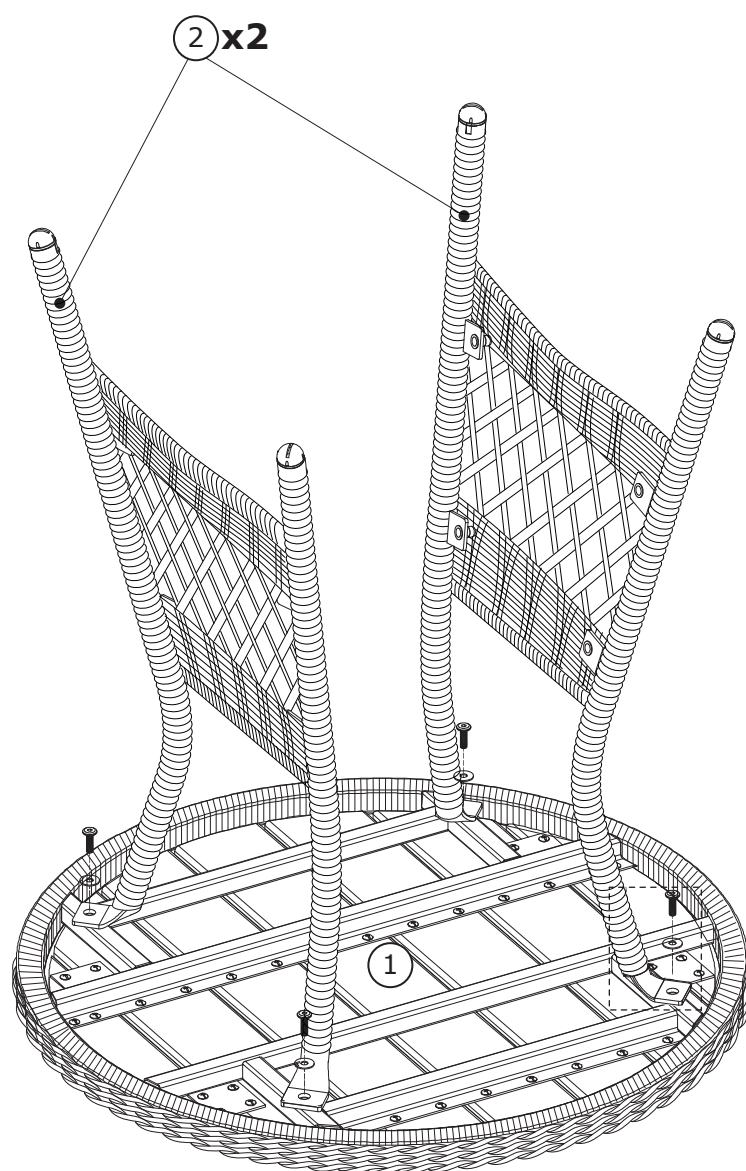
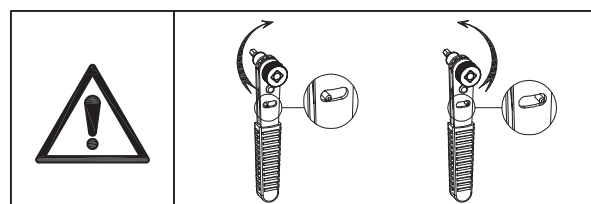
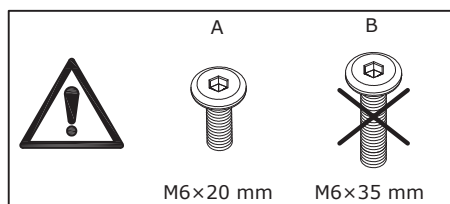


300×250×50 mm

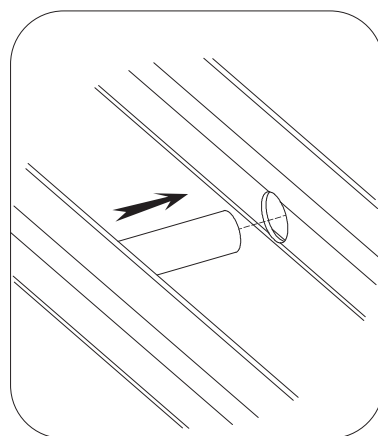
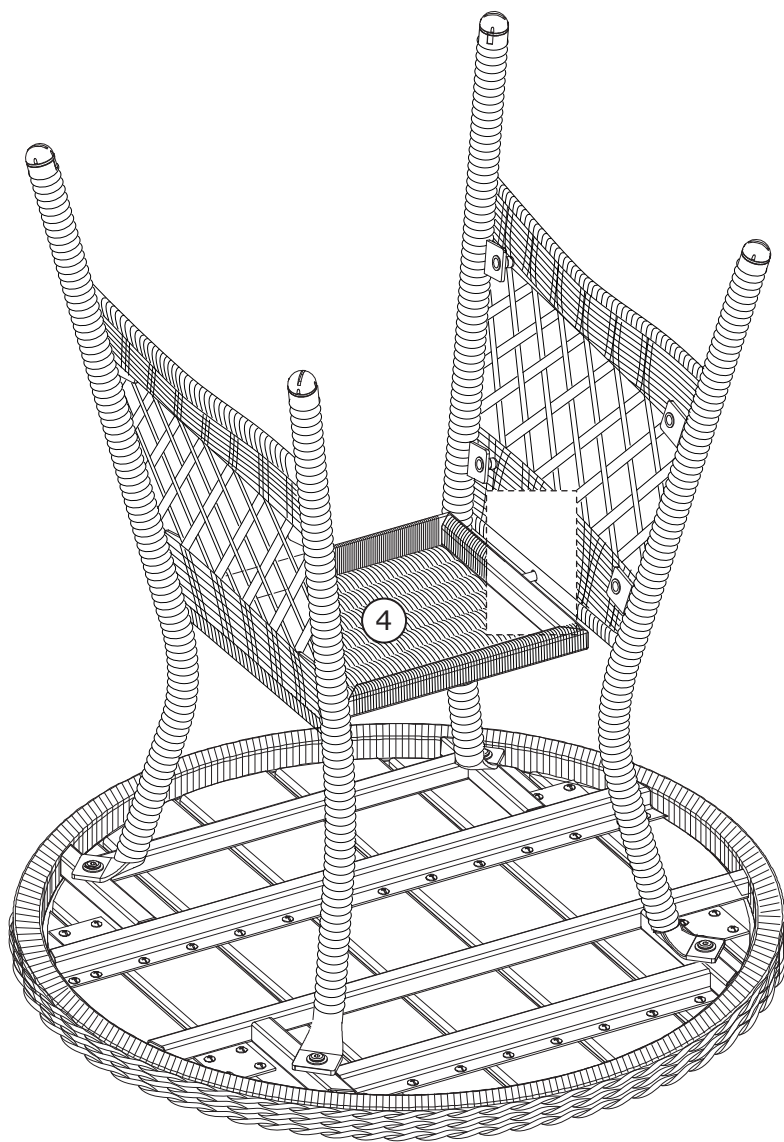


1

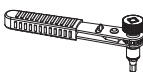
A × 4  M6×20 mm	C × 4  Ø6.8×18 mm	D × 1  110 mm	
--	--	--	--

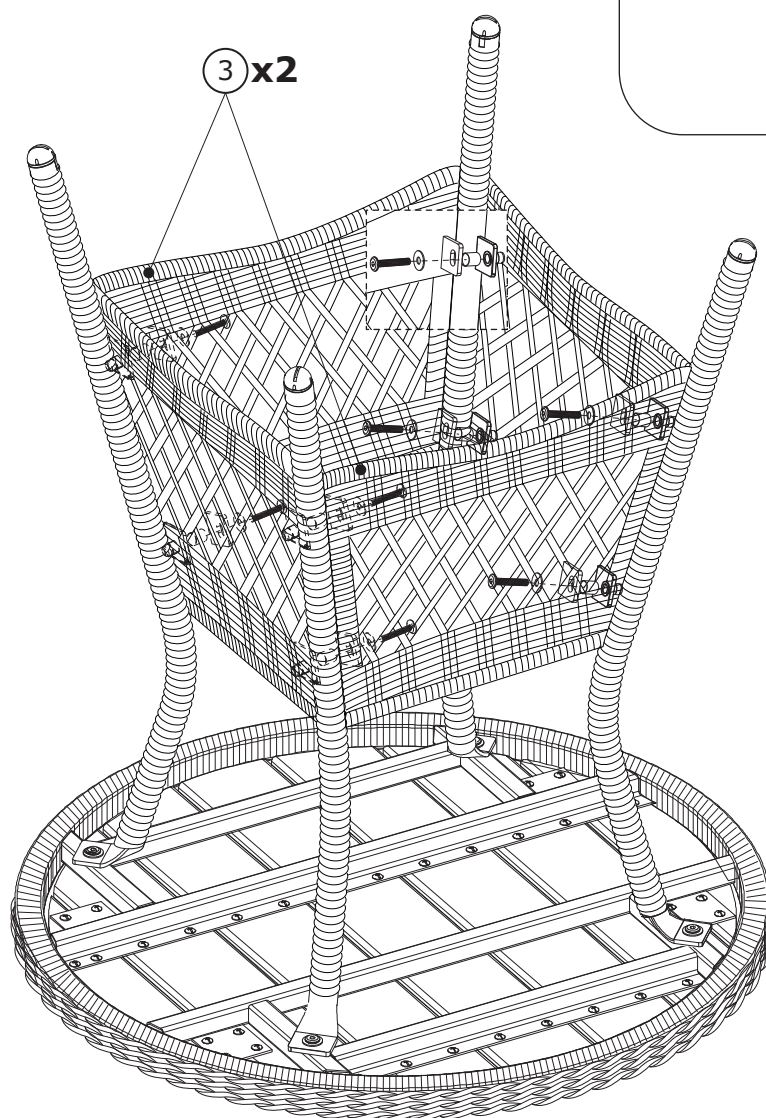
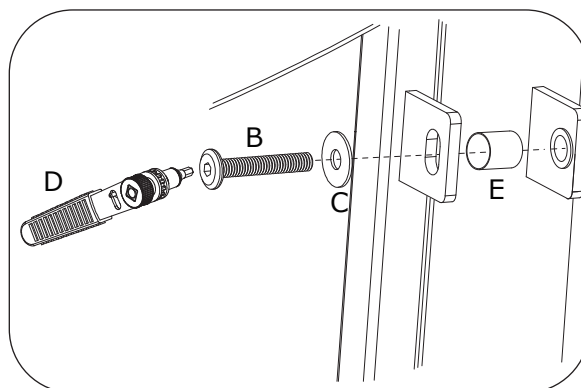


2

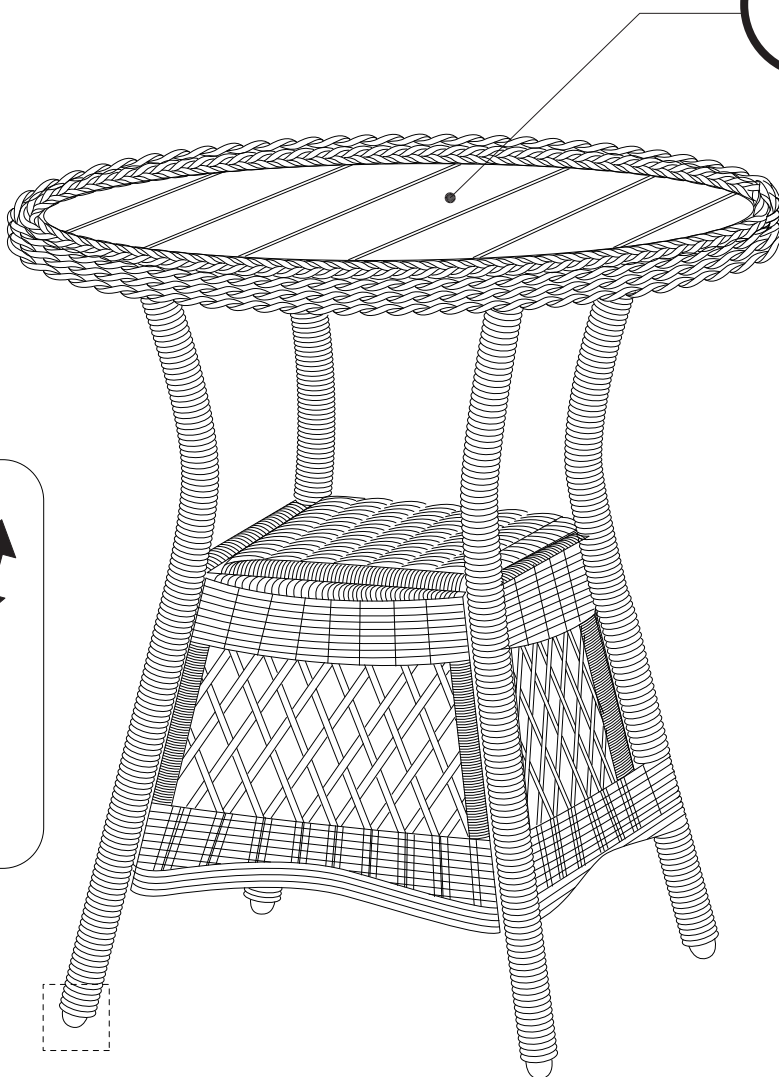
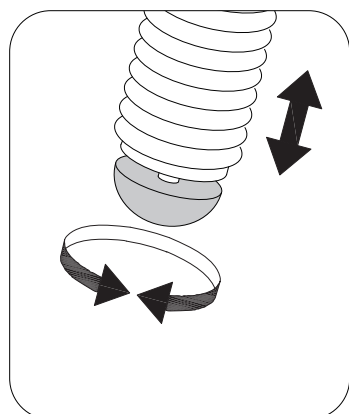


3

B × 8  M6×35 mm	C × 8  Ø6.8×18 mm	D × 1  110 mm	E × 8  Ø6.5 mm	
--	--	--	---	--

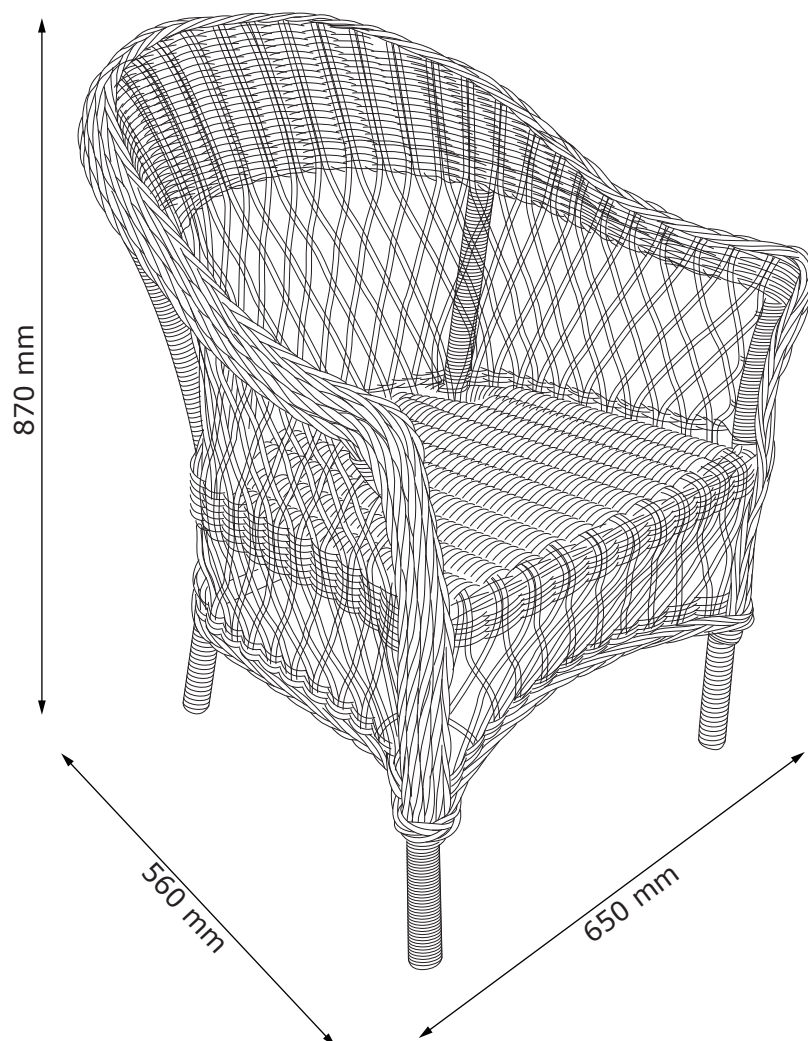


4



MAGLEBJERG

3700306
77073001



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

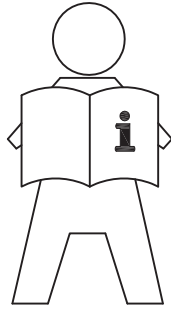
<https://quefairedemesdechets.fr>



JYSK.com

- GB:** *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY*
- DK:** *VIGTIGT, GEMMES TIL SENERE
BRUG: LÆS OMHYGGELIGT*
- DE:** *WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN*
- NO:** *VIKTIG. MÅ OPPBEVARES FOR SENERE
BRUK:MÅ LESES NØYE*
- SE:** *VIKTIGT – SPARAS FÖR FRAMTIDA
BRUK:LÄS NOGA*
- FI:** *TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ
TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI*
- PL:** *WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE*
- CZ:** *DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ*
- HU:** *FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE:
OLVASSA EL FIGYELMESEN*
- NL:** *BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKO-
MSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN*
- SK:** *DÔLEŽITÉ, INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA
POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: ČÍTAJTE
POZORNE*
- FR:** *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE
CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE
ATTENTIVEMENT*
- SI:** *POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO
UPORABO: POZORNO PREBERITE*

- HR:** VAŽNO, SPREMITI ZA BUDUĆU
UPOTREBU: POZORNO PROČITAJTE
- IT:** IMPORTANTE, CONSERVARE PER CONSULT-
AZIONI FUTURE: LEGGERE ATTENTAMENTE
- ES:** IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS Y LEER DETENIDAMENTE
- BA:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE:
PAŽLJIVO PROČITAJTE
- RS:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE
- UA:** УВАГА! ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ
ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.
УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.
- RO:** IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSUL-
TARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE
- BG:** ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
- GR:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ
- PT:** IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA
FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO
- RU:** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.
- TR:** ÖNEMLİ, GELECEKTE BAŞVURMAK
İÇİN SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN
- CN:** 重要信息, 请妥善保存供日后参考: 请仔细阅读



GB: IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK: VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen.

Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO: VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE: VIKTIG INFORMATION!

Läs hela bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI: TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL: WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU: FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK: DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI: POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR: VAŽNE OBAVIJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA: VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS: VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO: INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

CN: 重要信息!

组装前/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

EN581		
		
✓	✓	✗

GB:	<i>Domestic use</i>
DK:	<i>Husholdningsbrug</i>
DE:	<i>Nutzung im Wohnbereich</i>
NO:	<i>Privat bruk</i>
SE:	<i>Hemmabruk</i>
FI:	<i>Kotikäyttöön</i>
PL:	<i>Do użytku na zewnątrz domu</i>
CZ:	<i>Určeno pro domácí použití</i>
HU:	<i>Lakásban való használatra</i>
NL:	<i>Thuisgebruik</i>
SK:	<i>Určené na domáce použitie</i>
FR:	<i>Pour la maison</i>
SI:	<i>Domača uporaba</i>
HR:	<i>Za upotrebu u kućanstvu</i>
IT:	<i>Uso domestico</i>
ES:	<i>Uso doméstico</i>
BA:	<i>Upotreba u domaćinstvu</i>
RS:	<i>Za upotrebu u okviru domaćinstva</i>
UA:	<i>Для домашнього використання</i>
RO:	<i>Pentru uz casnic</i>
BG:	<i>За употреба в домашни условия</i>
GR:	<i>Για οικιακή χρήση</i>
PT:	<i>Uso doméstico</i>
RU:	<i>Для домашнего использования</i>
TR:	<i>Ev içi kullanım</i>
CN:	<i>家庭用</i>



GB: WARNING FOR SEATING FURNITURE!
Tested for 110 kg. per seat.

DK: ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!
Testet for 110 kg. pr. siddeplads.

DE: WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!
Getestet für 110 kg je Sitz.

NO: ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!
Testet for 110 kg per sitteplass.

SE: VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!
Testad för 110 kg per sits.

FI: ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS.
Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.

PL: OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!
Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.

CZ: VÁROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.
Testováno na 110 kg na sedák.

HU: ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS
A vizsgálati terhelés ülésenként 110 kg volt.

NL: WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!
Getest voor 110 kg. per stoel.

SK: VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!
Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.

FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE !
Testé pour un poids de 110 kilos par assise.

SI: OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!
Preskušeno za 110 kg/sedež.

HR: UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!
Testiran je za težinu od 110 kg po sjedalu.

IT: AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!
Testate per 110 kg per seduta.

ES: ¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!
Probado para 110 kg por asiento.

BA: UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!
Testirano za 110 kg po sjedištu.

RS: UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!
Testirano na 110 kg po mestu za sedenje.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СИДІННЯ.
Максимальне навантаження 110 кг на одне сидіння.

RO: ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!
Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!
Преминала изпитания за тегло 110 кг на седалка.

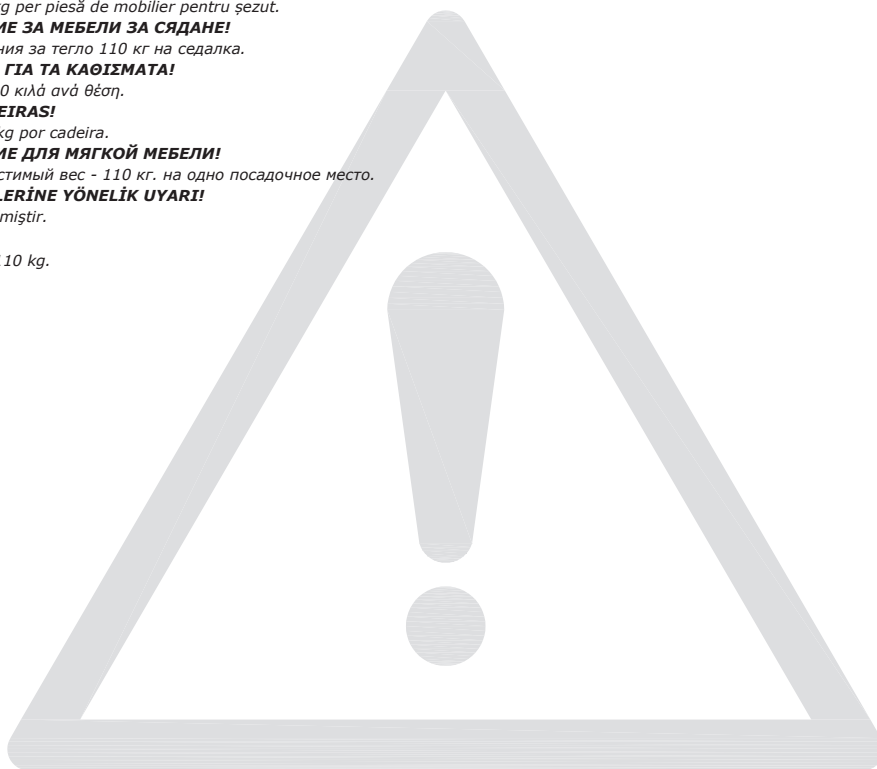
GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!
Δοκιμασμένα για 110 κιλά ανά θέση.

PT: AVISO PARA CADEIRAS!
Testadas para 110 kg por cadeira.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!
Максимально допустимый вес - 110 кг. на одно посадочное место.

TR: BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!
110 kg için test edilmiştir.

CN: 座椅警告信息!
测试重量为每个椅子 110 kg.



- GB:** This article is made of steel. The steel is protected from two times powder coating. If the powder coating is damaged or the steel is exposed in another way, it is recommended to treat the damage with anti-rust protection. To prolong the lifetime of this article we recommend that it be protected from water and rain by either covering it or moving it inside.
- DK:** Denne vare er fremstillet i stål. Stålet er rustbeskyttet med 2 x pulverlakering. Hvis pulverlakeringen beskadiges eller der på anden måde skræbes ind til det rene stål, tilrådes det at behandle skaden med rustbeskytter. For at at forlænge varens levetid, anbefaler vi at den beskyttes mod vand og regn, enten ved at dække den eller ved at flytte den indenfor.
- DE:** Dieser Artikel besteht aus Stahl. Der Stahl ist durch eine doppelte Pulverbeschichtung geschützt. Falls die Pulverbeschichtung beschädigt oder der Stahl aus anderen Gründen freigelegt wird, empfehlen wir die Behandlung der schadhafte Stelle mit Rostschutzmittel. Zur Gewährleistung der längstmöglichen Nutzungsdauer dieses Artikels empfehlen wir, den Artikel entweder abzudecken oder ins Gebäudeinnere zu stellen, damit er vor Wasser und Regen geschützt ist.
- NO:** Dette produktet er laget av stål. Stålet er beskyttet med to lag pulverlakering. Hvis pulverlakeringen blir skadet eller stålet blottlegges på annen måte, anbefales det å behandle skaden med rustbeskyttelse. For å forlenge produktets levetid anbefaler vi at produktet beskyttes mot vann og regn ved å dekke det til eller flytte det innendørs.
- SE:** Denna produkt är gjord av stål. Stålet har pulverlackats två gånger för att skyddas mot rost. Om pulverlackbeläggningen skadas eller om stålet exponeras på något annat sätt, rekommenderas behandling av skadan med rostskyddsmedel. För att förlänga produktens livslängd rekommenderar vi att den skyddas från vatten och regn, antingen genom att den täcks över eller flyttas inomhus.
- FI:** Tämä tuote on valmistettu teräksestä. Teräs on suojattu kaksinkertaisella jauhepinnoitteella. Jos jauhepinnoite vaurioituu tai teräs altistuu muulla tavalla, suosittelemme vauriokohdan käsittelyä ruostesuojalla. Tuotteen käyttöäin pidentämiseksi on suositeltavaa suojata tuote vedeltä ja sateelta joko peittämällä se tai siirtämällä se sisätiloihin.
- PL:** Artykuł ten został wykonany ze stali. Stal została zabezpieczona przez dwukrotne malowanie proszkowe. Jeśli powłoka ulegnie uszkodzeniu lub stal zostanie w inny sposób odkryta, zaleca się pokrycie uszkodzenia środkiem antykorozyjnym. Aby przedłużyć trwałość artykułu, zaleca się chronić go przed wodą i deszczem (przez przykrycie go lub wniesienie pod dach).
- CZ:** Tento výrobek je vyroben z oceli. Ocel je chráněna dvojí vrstvou práškového laku. Pokud dojde k poškození práškově lakovaného povrchu nebo k obnažení oceli jiným způsobem, doporučujeme ošetřit poškozené místo antikorozní ochranou. Pro prodloužení životnosti doporučujeme tento výrobek chránit před vodou a deštěm přikrytím nebo přemístěním pod střechu.
- HU:** Ez a termék acélból készült. Az acél dupla porbevonat védi. Ha a porbevonat megsérül, vagy az acél egyéb okból védtelenné válik, akkor tanácsos korrózióvédő anyaggal kezelni. A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében azt javasoljuk, óvja a víztől, és eső esetén fedje le vagy vigye fedett helyre.
- NL:** Dit artikel is gemaakt van staal. Het staal wordt door een tweelaagse poedercoating beschermd. Als de poedercoating wordt beschadigd of het staal op andere wijze bloot komt te liggen, wordt aanbevolen om de beschadigde plek te behandelen met een roestwerend middel. Om de levensduur van dit artikel te verlengen, raden we u aan om het artikel tegen water en regen te beschermen door het af te dekken of binnen te zetten.
- SK:** Tento výrobek je vyroben z ocele. Ocel je chránená proti hrdzi dvojitou vrstvou práškového náteru. Ak sa práškový náter poškodí alebo ocel bola vystavená nepriaznivým vplyvom, odporúčame poškodené miesto ošetriť ochranou proti hrdzi. Na predĺženie životnosti tohto výrobku odporúčame, aby ste ho chránili pred vodou a dažďom tak, že ho buď zakryjete alebo premiestnite dovnútra.
- FR:** Cet article est en acier. L'acier est protégé de la rouille par deux couches de peinture en poudre. Si cette protection est endommagée ou l'acier est à nu pour une autre raison, il est recommandé de traiter l'endroit avec une protection anti-rouille. Afin de prolonger la vie de l'article, nous recommandons de le protéger contre l'eau et la pluie soit en le recouvrant soit en le rentrant à l'intérieur.
- SI:** Ta izdelek je narejen iz jekla. Jeklo je zaščiteno z dvojno prašno prevleko. Če je prašna prevleka poškodovana ali jeklo izpostavljeno na kakšen drug način, je priporočljivo, da poškodovano mesto obdelate z zaščito proti rjavemu. Za dolgo življenjsko dobo tega izdelka priporočamo, da ga zaščitite pred vodo in dežjem, tako da ga pokrijete ali prestavite v notranjost.
- HR:** Ovaj je artikl načinjen od čelika. Čelik je zaštićen dvostrukim premazom u prahu. Ako se premaz u prahu ošteti ili čelik na neki drugi način postane izložen, preporučujemo da oštećenje tretirate zaštitom protiv hrđe. Da biste produžili životni vijek ovog artikla preporučujemo da ga zaštitite od vode i kiše prekrivanjem ili unošenjem u zatvoreni prostor.
- IT:** Questo articolo è realizzato in acciaio. L'acciaio è protetto da un doppio rivestimento a polvere. Se il rivestimento a polvere si danneggia, o l'acciaio viene altrimenti messo a nudo, si raccomanda di trattare il danno con una protezione antiruggine. Per prolungare la vita utile di questo articolo, si raccomanda di proteggerlo da acqua e pioggia coprendolo o spostandolo in interni.
- ES:** Este artículo está hecho de acero. El acero está protegido por un recubrimiento en polvo doble. Si el recubrimiento en polvo está dañado o el acero está expuesto de alguna otra forma, se recomienda tratar el daño con protección antióxido. Para alargar la vida útil del artículo, recomendamos que esté protegido del agua y la lluvia cubriéndolo o poniéndolo en el interior.
- BA:** Ovaj artikal je izrađen od čelika. Čelik je zaštićen dvostrukim prašastim premazom. Ako je prašasti premaz oštećen ili je čelik izložen uticajima okoline na neki drugi način, preporučujemo da oštećene dijelove tretirate sredstvom za zaštitu od korozije. Kako biste produžili radni vijek ovog artikla, preporučujemo da ga zaštitite od vode i kiše tako što ćete ga prekriti ili unijeti u zatvoreni prostor.
- RS:** Ovaj artikal je izrađen od čelika. Čelik je zaštićen dvostrukim prašastim premazom u prahu. Ako se premaz u prahu ošteti ili ako se čelik ogoli na neki drugi način, preporučuje se da oštećenje tretirate zaštitom od rđe. U cilju produžavanja životnog veka ovog artikla, preporučujemo da ga zaštitite od vode i kiše tako što ćete ga pokriti ili uneti u zatvoreni prostor.
- UA:** Цей артикул виготовлено зі сталі. Сталь захищена за допомогою подвійного порошкового покриття. Якщо порошкове покриття пошкоджене або сталь піддається впливу інших факторів, рекомендовано обробити пошкодження антикорозійним покриттям. Для продовження строку служби артикулу рекомендується захищати його від води та дощу шляхом накриття водостійким матеріалом або утримання всередині приміщення.
- RO:** Acest articol este fabricat din oțel. Oțelul este protejat împotriva ruginii prin acoperirea cu strat dublu de pulbere. Dacă acoperirea cu pulbere se deteriorează sau dacă oțelul este expus din alte cauze, se recomandă tratarea zonei deteriorate cu un produs de protecție împotriva ruginii. Pentru a prelungi durata de viață a acestui articol, vă recomandăm să îl protejați de apă sau de ploaie fie acoperindu-l, fie mutându-l în interior.
- BG:** Този артикул е изработен от стоманата. Стоманата е защитена с двойно прахово покритие. Ако праховото покритие бъде повредено или стоманата бъде изложена по друг начин, препоръчва се да третирате повреденото място с препарат за защита от ръжда. За да удължите живота на артикула, препоръчваме да го предпазвате от вода и дъжд, като го покривате или го прибирате вътре.
- GR:** Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται από ατσάλι. Το ατσάλι διαθέτει προστασία διπλής επίστρωσης κόνωσης. Σε περίπτωση που η επίστρωση κόνωσης παρουσιάσει φθορές ή το ατσάλι παραμένει εκτεθειμένο με άλλο τρόπο, συνιστάται η επιδιόρθωση των φθορών με αντισκωριακή προστασία. Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, συνιστούμε την προστασία του από το νερό και τη βροχή, είτε καλύπτοντάς το είτε μεταφέροντάς το σε εσωτερικό χώρο.
- PT:** Este artigo é feito de aço. O aço está protegido por duas camadas de revestimento em pó. Se o revestimento em pó estiver danificado ou o aço estiver exposto de outra forma, recomenda-se tratar o dano com proteção antiferrugem. Para prolongar a vida útil deste artigo, recomendamos que seja protegido da água e da chuva, cobrindo-o ou movendo-o para o interior.
- RU:** Это изделие изготовлено из стали. Сталь защищена двухслойным порошковым покрытием. В случае повреждения порошкового покрытия или обнажения стали по другой причине рекомендуется обработать место повреждения антикоррозионным защитным составом. Для увеличения срока службы данного товара мы настоятельно рекомендуем беречь его от воды и дождя, накрывая или убирая с улицы.
- TR:** Bu ürün çelikten yapılmıştır. Çeliği paslanmaya karşı iki kat toz kaplama korur. Toz kaplama hasar görürse ya da çelik başka şekilde açığa çıkarsa, hasarlı bölgeye elektrokaplama uygulanması tavsiye edilir. Bu ürünün kullanım ömrünü uzatmak için, üzeri örtülerek veya içeri taşınarak su ve yağmura karşı korunmasını tavsiye ederiz.
- CN:** 本产品采用钢材制作而成。此钢材覆有双层粉末涂层。如果粉末涂层被破坏或在其它情况下露出钢材，建议对有破坏的部位进行防锈处理。为了延长产品使用寿命，我们建议给产品加盖或移到室内，不要让产品沾水或淋雨。

1

